

# LANDfreund

DAS SCHWEIZER AGRARMAGAZIN

Nr. 3 · März 2015



Milchhuus-Patron trotz Frankenstärke  
**«Ich will nicht auf der Milch  
sitzen bleiben!»**

## Mit dem Traktor durch Nordeuropa



**Mit dem Zetor in die Ferne schweifen: Das Ehepaar Ochs hat sich einen langgehegten Traum erfüllt.**

Dieter und Barbara Ochs haben eine weltrekordverdächtige Tour hinter sich: 17 000 Kilometer in sechs Monaten durch 17 Länder Europas mit einem 25 Jahre alten Traktor tschechischer Produktion und einem angehängten Bauwagen namens «Tante Paula». Bewusst hat sich das Ehepaar Ochs für diese Reise im Schnecken tempo entschieden. Die alltägliche

Hektik hinter sich lassen, mehr Lebensqualität gewinnen: Das war ihr Ansporn. Mit einer Höchstgeschwindigkeit von 27 km/h tuckerten sie durch fremde Länder, lernten viele interessante, hilfsbereite Menschen kennen und wurden auch von Pannen nicht verschont. Ein Abenteuer der besonderen Art!

Mit einigen Rettungsaktionen meisterten sie Skandinavien, erreichten das Nordkap, entdeckten das Baltikum und fanden über polnische Nebenstrassen wieder zurück nach Deutschland – nur um nahtlos ihre Reise in den Süden Europas fortzusetzen.

Mehr über jene Erlebnisse erfahren Sie im zweiten Band «Wir hatten keine Zeit, uns zu beeilen».



### Buch-Verlosung

Sind Sie ein Traktor-Fan oder selber ein begeisterter Globetrotter und möchten gerne mehr über die abenteuerliche Reise von Dieter und Bar-

### Die glücklichen Gewinner

eines Kinderbuchs «Was brummt, ackert oder dreht sich da auf dem Bauernhof?» (siehe LANDfreund 01/15) sind:

- S. Estermann, Oberkirch
- A. Ammann, Kaltenbach
- Y. Stutz, Althäusern
- Fam. Betschart, Bäretswil
- F. Bandi, Selzach
- M. Halter, Giswil
- D. Müller, Oberhof
- A. Wenger, Längenbühl
- R. Wildhaber, Flums-Hochwiese
- V. Gruber, Uetendorf
- Fam. Vonmoos, Dagmersellen
- P. Graber, Zell
- L. Steiner, Kaltbrunn
- C. Schönenberger, Henggart
- S. Rohr, Belpberg

*Herzlichen Glückwunsch!*

bara Ochs erfahren? Der LANDfreund verlost drei Exemplare von «Wir lassen den Stau hinter uns». Interessiert? Dann schicken Sie uns eine Email mit dem Vermerk «Traktorreise» sowie Ihrem Namen und Adresse an:  
[redaktion@landfreund.ch](mailto:redaktion@landfreund.ch)

**Richtig gepflegte Gardinen verleihen einem Raum das besondere Etwas.**



### Gardinen richtig pflegen

Damit weisse Gardinen wieder strahlend weiss werden, gibt es einen Geheimitipp: Geben Sie einfach ein Päckchen Backpulver direkt zum Waschpulver oder alternativ zum letzten Spülgang in die Waschmaschine. Sollten Ihre Vorhänge stark vergilbt sein, können sie vor der Wäsche für etwa zwei Stunden in einem Bad aus warmem Wasser mit ein bis zwei Päckchen Backpulver vorbehandelt werden.

Um farbige Gardinen und Vorhänge aus Baumwolle wieder aufzufrischen, wird die Verwendung von Obstessig im letzten Spülgang empfohlen. Gardinen sollten möglichst schonend und ohne Schleudergang gewaschen werden.

### Kostengünstig Fenster putzen

Fenster putzen gehört zu den Aufgaben, die kaum jemand gerne macht. Die einen reinigen nur mit Wasser, die anderen ziehen ein Fensterputzmittel aus dem Supermarkt vor. Zu den herkömmlichen Mitteln gibt es auch eine umweltschonende und kostengünstige Alternative:

Vermischen Sie dazu einen Liter Wasser, etwas Spülmittel, einen Spritzer Spiritus und ein wenig Essig. So erhalten Sie ein günstiges Fensterputzmittel von guter Qualität.

**Sparen Sie Geld und stellen Sie Ihr eigenes Fensterputzmittel her.**

